

# Un cadeau ? Un livre !



UNE SÉLECTION DE 94 OUVRAGES POUR LA JEUNESSE

Une réalisation de l'Association Professionnelle  
des Bibliothécaires et Documentalistes  
Avec le soutien de la Fédération Wallonie-Bruxelles

Illustrations extraites de «La petite vieille du rez-de-chaussée» de Charlotte Bellière et illustrations de Ian de Haes. © 2012 Editions Alice jeunesse, Bruxelles. (8 ans)

Ce dépliant vous est offert par votre bibliothèque

Editeur responsable: Françoise Dury – APBD – Bibliothèque centrale, principale et itinérante de la Province de Namur – Chaussée de Charleroi, 85 – 5000 Namur

Les livres ont été choisis en fonction de leur qualité littéraire avec une attention particulière, en ce qui concerne les albums, à la valeur des illustrations ainsi qu'au soin apporté à la mise en page.

Les ouvrages suivis d'un (\*) signalent les auteurs, les illustrateurs et les maisons d'édition belges. Les prix communiqués le sont à titre indicatif.



**Le parler** / Eric Sanvoisin  
GRUND, 2012 (ROMANS) 8.95 €  
*18 ans et accusé de meurtre. Les mots ne passent plus.*

**Peur express** / Jo Witek  
ACTES SUD JUNIOR, 2012. 14.50 €  
*Bloqué en pleine tempête de neige, ce voyage en train vire au cauchemar. Un thriller haletant.*

**La question de 10 heures du soir** / Kate de Goldi; traduit de l'anglais (Nouvelle-Zélande) par Emmanuèle Sandron  
ALICE (\*), 2012 (TERTIO) 16.50 €  
*Tout inquiète Frankie, qui pose chaque jour à sa mère la question angoissante du jour. Il a heureusement autour de lui une famille chaleureuse et haute en couleurs.*



## Hors catégories pour tous âges

**Be bop !** / Laëtitia Deverney  
LA JOIE DE LIRE, 2012. 15.00 €  
*Histoire de chat, de musique et de chien. Un album vraiment jazzy.*

**La conférence des oiseaux** / Peter Sis; traduction de Jacob Bromberg avec la collaboration de Marine Ninaud  
LA MARTINIÈRE, 2012. 20.00 €  
*Graphisme et symbolique pour un objet magnifique. Un voyage initiatique.*

**Emmène-moi à la ville** / texte Tamoul de Salai Selvam; illustrations de Teju Behan; traduit en anglais par V. Geetha  
ACTES SUD, 2012. 21.00 €  
*L'histoire vraie d'une petite Indienne quittant son village pour la grande ville.*

**Je t'aime tellement que j'ai les chaussures qui vont toutes seules** / Anne Herbauts (\*)  
CASTERMAN, 2013 (LES ALBUMS CASTERMAN) 18.50 €  
*Une explosion d'émotions.*

**Madame le Lapin Blanc** / texte et illustrations de Gilles Bachelet  
SEUIL JEUNESSE, 2012. 15.00 €  
*L'autre côté du miroir d'Alice, vu à travers le journal de Madame le Lapin Blanc.*

**Qui es-tu, que fais-tu ?** / Lisa Bresner; dessins d'Aurore de la Morinerie  
MÉMO, 2012. 22.00 €  
*Les idéogrammes, de petites histoires à eux tout seuls.*

**Le sentier aux pas** / Carole Lepan; illustrations de Marcellin  
MOTUS, 2012. 11.00 €  
*Les poteaux du sentier se demandaient pourquoi on les avait plantés là, le regard d'une petite fille a tout changé... Ode à la nature et à la lumière.*

**Un courant d'air** / Juliette Binet  
ROUERQUE, 2012. 17.00 €  
*Pas de texte mais un grand souffle qui tourne en rond... pour un album accordéon.*

**Good bye Berlin** / Wolfgang Herndorf; traduit de l'allemand par Isabelle Enderlein  
TH. MAGNIER, 2012. 14.50 €  
*Maik et Tschick, que tout oppose, se découvrent au cours d'un road trip...*

**La guerre de Catherine** / Julia Billet  
ECOLE DES LOISIRS, 2012. 14.80 €  
*A l'aide de son appareil photo, Catherine saisit la réalité de la guerre, pour qu'un jour, la mémoire accompagne la liberté.*

**Jolène** / Shaïne Cassim  
ECOLE DES LOISIRS, 2012 (MÉDIUM) 10.20 €  
*Quelle sera la vie d'Aurélien, fou de musique et des filles, après sa rencontre avec Jolène ?*

**Ma mère à l'Ouest** / Eva Kavian (\*)  
MIJADE, 2010. 7.00 €  
*De mère en fille, la vie en centre d'accueil est difficile. L'histoire se répètera-t-elle pour l'enfant de Samantha ?*

**La nuit de la 25<sup>e</sup> heure** / Edward Hogan; traduit de l'anglais par Valérie Le Plouhinec  
LES GRANDES PERSONNES, 2012. 16.00 €  
*Thriller, paranormal et psychologie au rendez-vous dans ce roman difficile à lâcher.*

**La randonnée** / Christophe Léon  
TH. MAGNIER, 2012 (ROMAN) 8.20 €  
*Des ados partis en randonnée avec un moniteur voient leur périple se transformer en cauchemar.*

**Swing à Berlin** / Christophe Lambert  
BAYARD JEUNESSE, 2012. 12.50 €  
*Musique et politique sous le III<sup>e</sup> Reich.*

**La vraie couleur de la vanille** / Sophie Chérier  
ECOLE DES LOISIRS, 2012 (MÉDIUM) 9.00 €  
*1850, sur l'île de la Réunion, un jeune esclave noir adopté par un éminent botaniste découvre le secret de la fécondation de la fleur de vanille.*



## A partir de 16 ans

**Le fil à recoudre les âmes** / Jean-Jacques Greif  
ECOLE DES LOISIRS, 2012 (MÉDIUM) 10.70 €  
*Un jeune Américain d'origine japonaise vit les conséquences de Pearl Harbour dans les camps de réinstallation aux Etats-Unis et un retour à Hiroshima.*

**Hate list** / Jennifer Brown; traduit de l'anglais (américain) par Céline Alexandre  
ALBIN MICHEL, 2012 (WIZ) 15.00 €  
*Pas facile d'avoir été la petite amie d'un assassin. Se sent-elle coupable ?*

**Kill all enemies** / Melvin Burgess; traduit de l'anglais (Grande-Bretagne) par Nathalie Peronny  
GALLIMARD JEUNESSE, 2012 (SCRIPTO) 15.50 €  
*Trois ados, trois vies familiales différentes mais tous les trois les mêmes problèmes.*

**Max** / Sarah Cohen-Scali  
GALLIMARD JEUNESSE, 2012 (SCRIPTO) 15.90 €  
*Max, né à la date anniversaire d'Hitler, sera le prototype parfait du programme « Lebensborn ».*

**Il était une fois... : contes en haïku** / Agnès Domergue, Cécile Hudrisier  
TH. MAGNIER, 2013. 11.00 €  
*Tout l'univers d'un conte dans chaque haïku... à deviner, à savourer !*

**Je suis un phénomène** / Elisabeth Atkinson; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Emmanuèle Sandron.  
ALICE JEUNESSE, 2012 (TERTIO) 14.50 €  
*Le portrait nuancé d'une adolescente timide et autonome, en quête d'identité.*

**Les orphelines d'Abbey Road. 01, Le diable vert** / Audren  
ECOLE DES LOISIRS, 2012. 14.80 €  
*Dans l'orphelinat d'Abbey Road il est interdit de poser des questions, pourtant bien des choses étranges s'y passent.*

**La petite terreur de Glimmerdal** / Maria Parr; traduit du néo-norvégien par Jean-Baptiste Coursaud  
TH. MAGNIER, 2012. 11.50 €  
*Aventure intergénérationnelle pour la défense de son village. La petite norvégienne Tonje part au combat.*

**Quelques minutes après minuit** / Patrick Ness, d'après une idée originale de Siobhan Dowd; illustrations de Jim Kay; traduit de l'anglais par Bruno Krebs  
GALLIMARD JEUNESSE, 2012. 18.00 €  
*Confronté au cancer de sa mère, Connor fait face à ses cauchemars.*

**Le rêveur** / de Pam Munoz Ryan; illustré par Peter Sis; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Pascale Houssin  
BAYARD JEUNESSE, 2013. 15.90 €  
*Depuis son enfance, le poète Pablo Neruda s'invente des mondes oniriques, au grand désespoir de son père.*

**Troie: la guerre toujours recommencée** / Yvan Pommaux  
ECOLE DES LOISIRS, 2012. 19.80 €  
*Yvan Pommaux nous ravit toujours avec les histoires de l'Antiquité.*

**La vérité crue** / Patrice Favaro  
TH. MAGNIER, 2012 (ROMAN) 9.00 €  
*Belle complicité entre Jésus, le héros, protecteur des animaux et Angéline en quête d'amour maternel.*



## A partir de 14 ans

**Au commencement il y avait Bob: Dieu a mal au crâne** / Meg Rosoff; traduit de l'anglais par Luc Rigoureux  
HACHETTE, 2012 (BLACK MOON) 15.00 €  
*Et si Dieu était un adolescent, est-ce que ce serait plus cool ?*

**Celui qui manque, suivi de Journal d'auteur** / Agnès de Lestrade  
ALICE (\*), 2012 (TERTIO) 12.00 €  
*Un petit frère mort qui laisse un si grand vide. Sa grande sœur en parle avec des mots justes et émouvants.*

**La drôle de vie de Bibow Bradley** / Axel Cendres  
SARBACANE, 2012 (EXPRIM') 15.50 €  
*Robert Bradley, troisième du nom, part à la rencontre de son histoire dans l'Amérique des années soixante... Humour et réflexion.*

**L'étrange réveillon** / Bertrand Santini, Lionel Richerand  
GRASSET JEUNESSE, 2012. 13.50 €  
*Et si Noël permettait de réunir toute une famille, même les disparus ? Un conte macabre, tendre et poétique.*

**Maître des brumes** / Tomi Ungerer; traduit de l'anglais par Florence Seyvos  
ECOLE DES LOISIRS, 2013. 13.70 €  
*Deux petits Irlandais trouvent malgré eux le secret des brumes.*

**Le marchand de pêches** / Yui Togo et Sandrine Thommen  
PICQUIER JEUNESSE, 2012. 12.00 €  
*L'argent ne fait pas le bonheur, par contre les pêches...*

**Max et Moritz avec Claque-de-bec et Cie** / Wilhelm Busch; adapté de l'allemand par Cavanna  
ECOLE DES LOISIRS, 2012. 16.80 €  
*Les espiègleries de deux garnements et autres histoires.*

**Monsieur Kipu** / David Williams; illustré par Quentin Blake; traduit de l'anglais (Royaume-Uni) par Valérie Le Plouhinec  
ALBIN MICHEL JEUNESSE, 2012 (WITTY) 12.50 €  
*Devenir l'amie d'un clochard, est-ce possible ? Humour british, fantaisie et insolence pour cette tendre comédie.*

**Pampilio** / Irena Tuwim; illustrations de Monika Hanulak; traduit et adapté du polonais par Malgozata Smorag-Goldberg  
HÉLIUM, 2012. 16.90 €  
*Qui parviendra à retenir le nom de cet arbre aux fruits mystérieux ?*

**La reine du Niagara** / Chris Van Allsburg; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Isabelle Reinharez  
ECOLE DES LOISIRS, 2012. 13.70 €  
*L'histoire vertigineuse d'une dame intrépide qui fut la première à descendre les célèbres chutes dans un tonneau.*

**La robe rouge de Nonna** / Michel Piquemal, Justine Brax  
ALBIN MICHEL, 2013. 13.50 €  
*Nonna raconte l'Italie de son enfance des années 20.*

**Le soulier noir** / Françoise Legendre, Jean-François Martin  
TH. MAGNIER, 2012. 15.50 €  
*Sobre et bel hommage aux victimes de la Shoah.*

**Tempête au haras** / Chris Donner  
ECOLE DES LOISIRS, 2012 (NEUF) 8.70 €  
*Qu'est-ce qui est le mieux: la gloire ou la modestie ? Très certainement la satisfaction d'un rêve accompli.*



## A partir de 12 ans

**Black out: un roman en mots et en images** / Brian Selznick; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Danièle Laruelle  
BAYARD JEUNESSE, 2012. 16.90 €  
*Deux histoires en parallèle sur la surdité: l'une en mots, l'autre en images.*

**Holden, mon frère** / Fanny Chiarello  
ECOLE DES LOISIRS, 2012 (MÉDIUM) 10.70 €  
*Que ferait-on sans les bibliothèques ? Il fait chaud et on y découvre toutes sortes d'amis inattendus.*

L'Association Professionnelle des Bibliothécaires et Documentalistes ( créée en 1975 ) a mis en place en 1977 sa Commission Jeunesse oeuvrant à la défense d'une littérature de jeunesse de qualité. Cette commission, composée de bibliothécaires de section jeunesse de la Communauté française, se réunit chaque mois pour examiner la production littéraire et sélectionne chaque année des albums et romans ayant fait l'unanimité au sein du groupe.

« L'objectif que nous poursuivons avant tout est de mener l'enfant vers l'autonomie et de l'intégrer dans notre société de demain. Plutôt que de l'obliger à la lecture, il est indispensable de lui donner l'envie et le plaisir de lire. »

Monique Van Overstraete,  
Présidente de la Commission Jeunesse  
de 1975 à 1987



Site: <http://www.apbd.be>

#### Contact:

Jean-Luc Capelle  
bpccf.jlc@skynet.be  
Tél: 067 589 35 83

## Moins de 4 ans

**Attends, petit éléphant!** / Jeanne Ashbé (\*)  
ÉCOLE DES LOISIRS: PASTEL (\*), 2013. 11.50 €  
*Un petit éléphant bien impatient.*

**Bouh!** / François Soutif  
KALÉIDOSCOPE, 2012. 13.20 €  
*Un loup d'un côté, trois petits cochons de l'autre: une histoire à suivre.*

**2 yeux** / Lucie Félix  
LES GRANDES PERSONNES, 2012. 12.50 €  
*Une ravissante promenade au bord de l'eau, pleine de surprises, grâce à un jeu subtil de découpes et de couleurs.*

**Le loup Tralala** / Michaël Escoffier; illustrations de Kris Di Giacomo.  
KALÉIDOSCOPE, 2012. 13.50 €  
*Qui est vraiment le loup Tralala et faut-il en avoir peur?*

**Ma première nuit ailleurs** / Chiaki Okada, Ko Okada;  
traduit du japonais par Anne Regaud-Wildenstein  
SEUIL JEUNESSE, 2012. 13.50 €  
*Cette nuit petit lapin ne dormira pas dans sa maison... c'est la première fois.*

**Nous, ce qu'on préfère** / Malika Doray  
ÉCOLE DES LOISIRS, 2012 (LOULOU ET CIE) 10.50 €  
*Gastronomie chez les animaux*

**Plus et moins** / Tomoko Ohmura  
ÉCOLE DES LOISIRS, 2013. 7.90 €  
*Une approche originale des contraires.*

**Pauvre petit chat** / Michel Van Zeveren (\*)  
ÉCOLE DES LOISIRS: PASTEL (\*), 2013. 11.50 €  
*Petit chat perdu au clair de lune*

**Quatre histoires d'Amir: canards, chatons, mouche, tracteur** / Anaïs Vaugelade  
ÉCOLE DES LOISIRS, 2012. 14.80 €  
*Mini-histoires en coffret: pour le petit Amir, pas de frontière entre rêve et réalité...*

**Qui dort ici?** / Sabine De Greef (\*)  
ÉCOLE DES LOISIRS: PASTEL (\*), 2013. 11.20 €  
*Une histoire pour endormir les petits.*



## À partir de 4 ans

**La bouilloire** / Etsuko Watanabe  
ALBIN MICHEL JEUNESSE, 2012. 19.50 €  
*Ça n'a l'air de rien d'aller acheter une bouilloire pour sa maman, mais c'est une sacrée aventure.*

**C'est l'histoire d'un éléphant...** / Agnès de Lestrade,  
Guillaume Plantevin  
SARBACANE, 2012. 13.90 €  
*Tous les animaux sont de mauvais poil, à qui la faute?*

**Cet élan est à moi** / Oliver Jeffers; texte traduit de l'anglais  
par Elisabeth Duval  
KALÉIDOSCOPE, 2013. 14.00 €  
*Wilfred a trouvé un élan... Pourra-t-il devenir son ami? Oui et non. Enfin, peut-être...*

**Le chevalier et la forêt** / Anaïs Vaugelade  
ÉCOLE DES LOISIRS, 2012. 13.20 €  
*La traversée de la forêt est pleine de dangers, mais avec un petit brin de magie... tout s'arrange.*

**Dans ma rue** / Rémi Saillard  
ESCABELLE, 2012. 12.90 €  
*Ouvrez bien les yeux en passant de maison en maison.*

**Devinettes en petits morceaux** / Chiara Armellini  
LA JOIE DE LIRE, 2012. 18.50 €  
*Macédoine d'animaux: indices en mots et en patchwork.*

**Ephémère** / Frédéric Marais  
LES FOURMIS ROUGES, 2013. 16.50 €  
*Un insecte qui n'a peur de rien.*

**Le papillon voyageur** / Susumu Shingu  
GALLIMARD JEUNESSE, 2012 (GIBOULÉES). 15.00 €  
*Voyage et évasion en couleurs et légèreté.*

**Par un beau jour** / Dominique Descamps (\*)  
LES GRANDES PERSONNES, 2012. 17.50 €  
*Un vrai livre d'artiste pour les 3 petits cochons.*

**Reverso: 4 puzzles recto verso pour jouer avec les formes et les couleurs** / Katsumi Komagata  
LES GRANDES PERSONNES, 2013. 12.50 €  
*Livre puzzle. Une approche ludique des couleurs et des illusions d'optique.*

**Le roi du château** / une histoire de Jeanne Taboni Misérazzi; illustrée par Adrien Albert  
ÉCOLE DES LOISIRS, 2012. 12.20 €  
*Qui est le roi du château de sable? La mer aura le dernier mot!*

**Tout est relatif** / Claudia Rueda; texte traduit de l'espagnol par Elisabeth Duval  
KALÉIDOSCOPE, 2012. 13.20 €  
*Grand, petit, près ou loin, c'est une question de point de vue se dit la souricette.*



## A partir de 6 ans

**L'anti-abécédaire sans le A** / Michaël Escoffier, Kris Di Giacomo  
KALÉIDOSCOPE, 2012. 15.30 €  
*Enlevons une lettre et voyons ce qu'il se produira. Abécédaire poétique.*

**Le chat de Mathilde** / Emily Gravett; texte traduit de l'anglais par Elisabeth Duval  
KALÉIDOSCOPE, 2012. 13.50 €  
*Que peut bien aimer le chat de Mathilde? Humour et facétie féline.*

**Dingo et le sens de la vie** / Agnès Desarthe; illustrations  
d'Anaïs Vaugelade  
ÉCOLE DES LOISIRS, 2012 (MOUCHE). 7.70 €  
*Chat, vache, lintottes et sagesse.*

**Le jour où j'ai perdu mes super pouvoirs** / Michaël Escoffier, Kris Di Giacomo  
KALÉIDOSCOPE, 2013. 13.20 €  
*Une petite fille nous raconte ses super pouvoirs et son plaisir de découvrir ceux de sa maman.*

**Les lions ne mangent pas de croquettes** / André Bouchard.  
SEUIL JEUNESSE, 2012. 15.00 €  
*Pas de chiens, pas de chats à la maison! Un lion... oui! Mais que mange-t-il?*

**Mon boa Bob** / Randy Siegel, Serge Bloch; traduit de l'anglais par Emmanuelle Beulque  
SARBACANE, 2012. 14.50 €  
*Drôle de cadeau d'anniversaire que ce Bob le boa: serait-ce l'animal domestique idéal?*

**Paysageux: une image peut en cacher une autre!** / Henri Galeron  
LES GRANDES PERSONNES, 2012. 15.00 €  
*Trompe l'œil et jeux d'observation*

**Le petit Guili** / Mario Ramos (\*)  
ÉCOLE DES LOISIRS: PASTEL (\*), 2013. 12.20 €  
*Ce n'est pas la couronne qui fait un bon roi.*

**Sam et Pam** / texte de Mo Willems; images de Jon J. Muth; adaptation de l'américain par Gaël Renan  
LE GÉNÉVRIER, 2012 (EST-OUEST). 16.00 €  
*Saison après saison, l'amitié entre Sam, chien de ville et Pam, grenouille des champs.*

**Scribble et Ink** / Ethan Long  
HELIUM, 2012. 13.90 €  
*Guerre d'artistes! Pinceaux ou crayons? Souris ou chat?*

**Simon sur les rails** / Adrien Albert  
ÉCOLE DES LOISIRS, 2012. 12.70 €  
*Que ne ferait pas un petit lapin pour faire une surprise à son grand frère?*

**Trois contes cruels** / une histoire de Matthieu Sylvander;  
illustrée par Perceval Barrier  
ÉCOLE DES LOISIRS, 2013. 12.50 €  
*Amours et ravage au pays des légumes.*

**Une nuit où je me sentais seule** / Xavier Armange.  
MÉMO, 2013. 13.00 €  
*Un superbe album graphique émouvant pour raconter une catastrophe naturelle.*



## A partir de 8 ans

**Brindille** / Rémi Courgeon  
MILAN JEUNESSE, 2012. 18.70 €  
*Une main de velours dans un gant de boxe.*

**C'est fermé** / MC Duval, Caroline Dalla  
L'INITIALE, 2012. 12.00 €  
*Arrêtez de demander des histoires: elles veulent se reposer!*

**La chose perdue** / Shaun Tan; traduit de l'anglais  
(Australie) par Anne Krief  
GALLIMARD JEUNESSE, 2012. 22.50 €  
*Que faire lorsqu'on trouve un objet qui manifestement n'est pas à sa place.*

**Le goût d'être un loup** / Catherine Leblanc  
MOTUS, 2012. 4.50 €  
*Loup je suis, loup je reste.*



**Grignotin et Mentalo, animaux sauvages** / Delphine Bournay  
ÉCOLE DES LOISIRS, 2012 (MOUCHE) 9.70 €  
*Mentalo décide de répertorier la nature qui l'entoure. Une entreprise bien difficile...*

**Ligne 135** / Germano Zullo, Albertine  
LA JOIE DE LIRE, 2012. 18.00 €  
*Comme un train qui offre de merveilleux paysages, la vie est un long voyage plein de découvertes.*

**L'ours qui aimait le sucre d'érable** / Lynd Ward;  
adaptation de l'américain par Catherine Bonhomme  
LE GÉNÉVRIER, 2012 (CALDECOTT) 17.00 €  
*Johnny, l'enfant qui voulut chasser ours et le ramena à la maison.*

**Les perdrix** / un conte du moyen âge illustré par Bruno Heitz  
LE GÉNÉVRIER, 2012. 17.00 €  
*Une gourmande s'en tire par un mensonge.*

**La petite vieille du rez-de-chaussée** / Charlotte Bellière (\*) et Ian De Haes (\*)  
ALICE JEUNESSE (\*), 2012 (HISTOIRES COMME ÇA) 12.90 €  
*Grâce à un incident, les habitants d'un immeuble vont faire connaissance.*

**Le procès** / Stéphane Henrich  
KALÉIDOSCOPE, 2013. 13.20 €  
*Un procès d'assise chez les animaux, le loup est-il coupable?*

**Vleck** / Pascal Lemaître (\*)  
ÉCOLE DES LOISIRS, PASTEL (\*), 2012. 12.50 €  
*Un diabolin bruxellois fait le désespoir de son père.*

## A partir de 10 ans

**L'affaire Matisse** / Georgia Bragg; traduit de l'anglais par Francis Kerline  
ÉCOLE DES LOISIRS, 2012 (NEUF) 10.20 €  
*Suspense au musée, le jeune Matisse se retrouve faussaire malgré lui.*

**Les enfants de la mer** / Natalie Quintart (\*) et Anne Brouillard (\*)  
GRANDIR, 2012. 17.00 €  
*Les enfants nous mènent au-delà de nos peurs d'adultes*